

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Réche d'homologation N°
Chariot de travail *	S I L L A	6 5 0 (moteur LOMBARDINI LDA 97) (à partir du No du châssis = 800)	CH 5779 05

Constructeur : SILLA S.p.A., Poggibonsi (Siena) / Italia
 Identification : sur la plaquette du constructeur "650"
 devant le N° du châssis : _____
 Plaquette constructeur : à gauche, à l'arrière sur la benne
 N° du châssis : à gauche, sur le support arrière de la benne
 Identification du moteur : "LDA 97" à droite, latéralement sur le bloc derrière régulateur (frappé par l'importateur) + plaquette
 Importateur principal : Baumaschinen AG Zurich, 8953 Dietikon [sur la soufflerie]
 Véhicule homologué : _____

Châssis : _____
 Nombre d'essieux : 2 Nombre de roues : 4
 Direction : mécanique, sur les roues arrière
 Transmission : mécanique non synchronisées; inverseur
 Nombre de vitesses : 3 Entraînement : toutes roues
 Frein de service : hydraulique, 1 circuit, à expansion interne, sur toutes les roues
 Frein auxiliaire : mécanique, à expansion interne, sur les roues avant
 Frein d'arrêt : identique au frein auxiliaire, levier articulé
 Ralentisseur : _____
 Contrôle 2 circuits : _____

Moteur : _____
 Marque : LOMBARDINI Type : LDA 97
 Construction : monobloc Temps : 4
 Carburant : D Position : arrière
 Refroidissement : air Nombre cylindres : 1
 Alésage : 95 Course : 90
 Cylindrée : 638 CV-impôt : 3,25
 Puissance en kW : 9,56 DIN à t/min : 3000
 Bruit à l'arrêt : 78,0 dB/A à t/min : 2250
 Silencieux : 2 - 280x100x70 mm DGM SA 642 et X)
300x130x80 mm (sans désignation)
 Mesure des gaz : Zacharach - 1,0
 Déparasitage : _____

Carrosserie : benne basculante
 Nombre de portes : _____ Compteur de vitesse : _____
 Ceintures sécurité : av _____ ar _____
 Cale : _____ Rétroviseurs : _____
 Antivol : _____
 Nombre de places : 1 av _____ centre _____ ar _____
 Dimensions : _____
 Longueur : 630/1450 intérieur 3140 extérieur 1690 Empattements : _____
 Largeur : 1150 1260 Essieu double av _____ ar _____
 Hauteur : 610 1400 Voies av 1100 ar 1100
 Porte à faux : av _____ 590 Voies ar _____
 ar _____ 860 Voies ar _____
 Distance volant - vers l'avant du véhicule : 1900 Braquage ø g 8100 d 8500

Poids : avant : _____ arrière : _____ total : _____
 Poids à vide : 320 780 1100
 Charge utile : _____
 Poids total : _____
 Poids garantis : _____
 Pneus : 6.00 - 16 6.00 - 16
 Ply / bar : 6 / 3,75 6 / 3,75
 Charge : 1640 1640
 pour V max : 30 30
 Jantes : FAD 4.00 E x 16 acier
 mécanique automatique
 Gaz poids remorquable avec/sans frein : _____
 Garantie poids de l'ensemble : _____
 Poids remorquable testé : _____
 Charge garantie sur le toit : _____
 Vitesse maximale selon le constructeur : 17,4 km/h
 testée 16,0 km/h à t/min 3000 au moteur _____ prise de force _____

Equipement	
Feux de route	
Feux de croisement	NIOX CH 1 0420 02
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R (E)
Feux stop	S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av ar I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux arrière de brouillard	
Feux complémentaires	
Eclairage plaque	
Essuie-glace	avec/sans lave-glace
Avertisseurs	BOSCH et 20016 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail *)		
Marque et type	S I L L A	6 5 0	
Homologation N°	CH 5779 05		
Carrosserie	benne basculante		
Places	total 1	avant	
Poids à vide	1100	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	3,25
Poids total	1100	Cylindrée	638

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- *) Genre du véhicule : immatriculation comme chariot à moteur, voir CH 9779 04.
 x) Insonorisation : l'intérieur du capot (modification par l'importateur).

Inscription dans le permis de circulation:
 101 - 1 plomb sur butée de pleine charge.